## Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語 宣	<b>言書</b>
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	MEDICAL PARTICLE IRRADIATION APPARATUS
	·
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない :	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
に日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特別性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

## Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編題365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a) ー(d) 項又は第365条(b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		a) of any PCT International application country other than the United States tified below, by checking the box, not or inventor's certificate, or PCT a filing date before that of the	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-286068		30/September/200	iled)
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Fi	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year F	
(番号)	(国名)	(出顧日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる	5米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit unde	er Title 35, United States Code, Section ovisional application(s) listed below.
国法典第35編119条(e)項の	利益を主張する。	119(e) of any United States pro	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出顧日)	(出願番号)	(出願日)
典第35編第120条に基づくれなるPCT国際出願についても、を主張する。また、本出願の各435編第112条第1段に規定にPCT国際出願に開示されていた出願日と本国内出願日またはPCされた情報で、連邦規則法典第	はる米国出願についても、その米国法 刊益を主張し、又米国を指定するいか その同第365条(c)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法典第 された態様で、先行する米国出願又は ない場合においては、その先行出願の CT国際出願日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義された特許 開示義務があることを承認する。	120 of any United States appli international application design and, insofar as the subject man application is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Code to disclose information which Title 37, Code of Federal Reg	er Title 35, United States Code, Section ication(s), or 365(c) of any PCT nating the United States, listed below atter of each of the claims of this the prior United States or PCT manner provided by the first paragraph e Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in ulations, Section 1.56 which became ate of the prior application and the filling date of application.
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pen	
(出願番号)	(出顧日)	( 現況 : 特許許可、	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Per	
(出願番号)	(出願日)	( 現況 : 特許許可、	
且つ情報と信ずることに基づく	の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること	knowledge are true and that	ements made herein of my own all statements made on information true; and further that these statements

第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出顧ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜君する。

were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application r any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手統を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Gary M. Hoffman, Reg. No. 26.411; Thamas J. D'Amico, Reg. No. 28,371; Jon D. Grossman, Reg. No. 32,699; Mark J. Thronson, Reg. No. 33,082; Elic Oliver, Reg. No. 35,307; Edwin Oh, Reg. No. 45,319

(Supply similar information and signature for third and subsequent

類送付先

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

Mark J. Thronson, Esq.

Send Correspondence to:

Dickstein, Shapiro, Morin & Oshinsky LLP

2101 L Street, N.W. Washington, D.C. 20037-1526

直通電話連絡先 : (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Mark J. Thronson. Esq. Telephone: (202) 785-9700 Fax: (202) 887-0689

唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Yutaka MURAMATSU Inventor's signature Date 日付 発明者の署名 4/10/2003 住所 Tokai, Japan 国籍 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post office Address c/o HITACHI SETSUBI ENGINEERING Co., Ltd. 9-1, Oose-cho 2-chome, Hitachi-shi, Ibaraki 317-0076, Japan Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Hidehito ASANO Date 日付 Second inventor's signature 第二共同発明者の署名 Hidehito Como 住所 Residence Ogawa, Japan Citizenship 国籍 Japan Post office Address 郵便の宛先 c/o HITACHI SETSUBI ENGINEERING Co., Ltd. 9-1, Oose-cho 2-chome, Hitachi-shi, Ibaraki 317-0076, Japan

joint unventors.)

any	Full name of third joint inventor, if an	:名	第三共同発明者がいる場合、その氏
	Wataru SAGAWA		
Date	Third inventor's signature	日付	第三共同発明者の署名
4/14/2003	Midagana		
	Residence		住所
	Mito, Japan		
	Citizenship		国籍
	Japan		
1, Marunouchi 1-	Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectua New Marunouchi Bldg. 5-1, chome, Chiyoda-ku, Tokyo		郵便の宛先
fany	Full name of fourth joint inventor, if a		第四共同発明者がいる場合、その氏
	Hiroshi AKIYAMA		
Date	Fourth inventor's signature	日付	第四共同発明者の署名
4/15/2003	H. Shryoma		
11 / 2007	Residence		住所
Hitachiohta, Japan Citizenship			<b>正</b> //
			日本
	·		国籍
	Japan	<del></del>	
1, Marunouchi 1-	Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectua New Marunouchi Bldg. 5-1, chome, Chiyoda-ku, Tokyo		郵便の宛先
any	Full name of fifth joint inventor, if an	代名	第五共同発明者がいる場合、その日
	Tsutomu YAMASHITA		
Date	Fifth inventor's signature	日付	第五共同発明者の署名
4/15/2005	J Jamish la		
77.6.7.200	Residence		住所
Hitachi, Japan Citizenship Japan			
			国籍
			[五) 料
	Post office Address		TO ES O MY III
	c/o HITACHI SETSUBI EN 9-1, Oose-cho 2-chome, H 0076, Japan		郵便の宛先
any	Full name of sixth joint inventor, if a	氏名	第六共同発明者がいる場合、そのE
Date	Sixth inventor's signature	日付	第六共同発明者の署名
	Residence		住所
	Citizenship		国籍
	Post office Address		郵便の宛先
	r ost office Address		野代の死元